

## Indice

### Avvertenze

Avvertenze sull'uso

Manutenzione

Sostituzione della pila

### Prima di iniziare...

Guida generale

Quadranti e indicatori del display

Area grafica

Passaggio da una modalità all'altra

Passaggio tra contenuti digitali nel Modo di indicazione dell'ora

Spostamento delle lancette per la lettura del display digitale

Lettura del quadrante al buio

### Regolazione dell'ora

Regolazione dell'impostazione dell'ora attuale

### Ora internazionale

Controllo dell'ora internazionale

Impostazioni della città per l'ora internazionale

Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

### Promemoria sonoro

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Abilitazione del segnale orario

Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

### Cronometro

Avvio della misurazione del tempo direttamente dal Modo di indicazione dell'ora

Misurazione del tempo trascorso

Misurazione di un tempo parziale

Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

Uso dell'avviso del tempo di riferimento

■ Panoramica

■ Specifica del tempo di riferimento

■ Misurazione del tempo trascorso con la funzione del tempo di riferimento

■ Interruzione dell'avviso del tempo di riferimento

■ Disabilitazione della funzione Tempo di riferimento

### Timer

Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

Uso del timer

### Allineamento delle lancette

Regolazione dell'allineamento delle lancette

### Altre impostazioni

Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

### Altre informazioni

Tabella delle città

Caratteristiche tecniche

### Risoluzione dei problemi

## Avvertenze

### Avvertenze sull'uso

#### ● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

#### Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR
---	-------------------------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

#### Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano 5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR
---	------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

#### 10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

#### 20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.

- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.
  - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
  - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
  - Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
  - Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detersivi.
- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.
- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.

## ● Cinturino

- Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
  - Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.
  - Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anomalia. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).
- ## ● Temperatura
- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.
  - Se si lascia l'orologio in un luogo con una temperatura superiore a +60 °C (140 °F) per lunghi periodi, potrebbero verificarsi problemi con il suo display a cristalli liquidi. Le indicazioni sul display a cristalli liquidi possono risultare di difficile lettura a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) e superiori a +40 °C (104 °F).

## ● Impatti

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

## ● Magnetismo

- Le lancette degli orologi analogici e combinati (analogico-digitali) sono mosse da un motore che impiega forza magnetica. Quando un orologio di questo tipo si trova nei pressi di un dispositivo (casse acustiche, collane magnetiche, telefoni cellulari, ecc.) che emette un forte magnetismo, il magnetismo potrebbe far rallentare, far accelerare o far fermare l'indicazione dell'ora, causando di conseguenza un'indicazione dell'ora errata.
- È necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento dell'orologio e danneggiare i componenti elettronici.

## ● Cariche elettrostatiche

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.
- Le cariche elettrostatiche possono causare macchie temporanee nelle aree non illuminate del display a cristalli liquidi.

## ● Sostanze chimiche

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acqua, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

## ● Deposito

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

## ● Parti in resina

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

## ● Cinturini in pelle

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi in cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

### ATTENZIONE:

Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

## ● Parti di metallo

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

## ● Cinturini resistenti ai batteri e agli odori

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

## ● Display a cristalli liquidi

- Le indicazioni sul display potrebbero risultare di difficile visione se si guarda il display obliquamente.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

## Manutenzione

### ● Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento appropriato.

### ● Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio

#### Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
  - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anomalie, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

#### Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

#### Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivolgersi ad un dermatologo.

## Sostituzione della pila

- Richiedere la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Far sostituire la pila esclusivamente con il tipo specificato nella "Caratteristiche tecniche". L'uso di una pila di tipo diverso può causare problemi di funzionamento.
- Quando si fa sostituire la pila, richiedere anche un controllo dell'appropriata resistenza all'acqua dell'orologio.
- Le parti in resina decorative possono usurarsi, incrinarsi o piegarsi nel corso del tempo se soggette al normale utilizzo quotidiano. Notare che qualora in un orologio presentato per la sostituzione della pila si riscontrino incrinature o altre anomalie indicanti possibili danni, l'orologio verrà restituito con una spiegazione dell'anomalia riscontrata, senza che l'intervento di assistenza richiesto sia eseguito.

### ● Pila iniziale

- La pila che è inserita nell'orologio al momento dell'acquisto è stata utilizzata in fabbrica per testare le funzioni e il funzionamento dell'orologio.
- La durata della pila di prova può essere inferiore rispetto alla normale durata della pila indicata nella "Caratteristiche tecniche". Tenere presente che la sostituzione di questa pila è a pagamento, anche se la sostituzione si rende necessaria entro il periodo di garanzia dell'orologio.

### ● Basso livello di carica della pila

- Un basso livello di carica della pila è indicato da un notevole errore nell'indicazione dell'ora, dall'affievolimento della visualizzazione sul display o dall'assenza della visualizzazione.
- L'utilizzo dell'orologio mentre il livello di carica della pila è basso può essere causa di problemi di funzionamento. Sostituire la pila il più presto possibile.

## Prima di iniziare...

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

### Funzioni orologio

#### • Timer

Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

#### • Ora internazionale

È possibile visualizzare l'ora corrente in una qualsiasi delle 48 città in tutto il mondo e con fuso UTC (Tempo coordinato universale).

#### • Promemoria sonoro

Viene emesso un segnale acustico ogni volta che viene raggiunta l'ora specificata dall'utente.

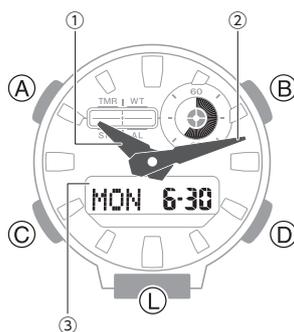
#### • Cronometro

Utilizzare il Modo di cronometro per misurare il tempo trascorso. È possibile utilizzare il cronometraccio con una pressione per avviare un'operazione di misurazione del tempo trascorso con il cronometro premendo una sola volta un pulsante nel Modo di indicazione dell'ora. È possibile anche specificare un tempo di riferimento.

### Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

## Guida generale



- Lancetta delle ore
- Lancetta dei minuti
- LCD

### Pulsante A

Tenere premuto questo pulsante per almeno due secondi nel Modo di indicazione dell'ora per visualizzare la schermata delle impostazioni.

Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazioni, si esce dalla schermata.

### Pulsante B

Premendo questo pulsante nel Modo di indicazione dell'ora, si passa da una visualizzazione all'altra.

Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazione, si modifica l'impostazione.

### Pulsante C

Ad ogni pressione, si passa da una modalità all'altra.

In qualsiasi modalità, tenere premuto questo pulsante per almeno due secondi per tornare al Modo di indicazione dell'ora.

### Pulsante D

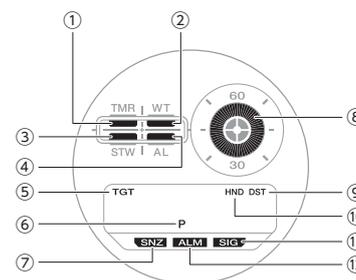
Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazione, si modifica l'impostazione.

Nel Modo di indicazione dell'ora, premere questo pulsante per accedere al Modo di cronometro.

### Pulsante L

Premere per attivare l'illuminazione.

## Quadranti e indicatori del display

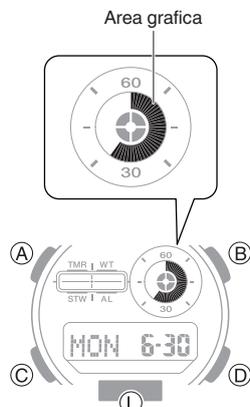


- Visualizzato mentre si è nel Modo di timer.
- Visualizzato mentre si è nel Modo di ora internazionale.
- Visualizzato mentre si è nel Modo di cronometro.
- Visualizzato mentre si è nel Modo di promemoria sonoro.
- Visualizzato mentre si è nel Modo di cronometro quando la funzione Tempo di riferimento è abilitata.
- Visualizzato durante gli orari p.m. se è in uso il formato di indicazione dell'ora a 12 ore.
- Visualizzato quando è stato attivato il promemoria sonoro ritardato.
- Il funzionamento dell'area grafica è collegato alle operazioni di ciascuna modalità.
- Visualizzato mentre l'orologio è impostato sull'ora legale.
- Lampeggia quando le lancette dell'orologio vengono spostate per facilitare la lettura.
- Visualizzato quando il segnale orario è abilitato.
- Visualizzata quando è stato attivato un promemoria sonoro.

## Area grafica

Il funzionamento dell'area grafica è collegato alle operazioni di ciascuna modalità dell'orologio.

- Nel Modo di promemoria sonoro, il display grafico è vuoto.



## Modo di indicazione dell'ora

I contenuti del display grafico si muovono coordinatamente ai secondi dell'ora corrente.

## Modo di cronometro

Quando la funzione Tempo di riferimento è abilitata, l'area grafica indica come è stato raggiunto il tempo di riferimento. Quando la funzione Tempo di riferimento è disabilitata, i contenuti del display grafico si spostano coordinatamente ai minuti del cronometro.

## Modo di timer

I contenuti del display grafico si muovono coordinatamente al tempo restante del timer.

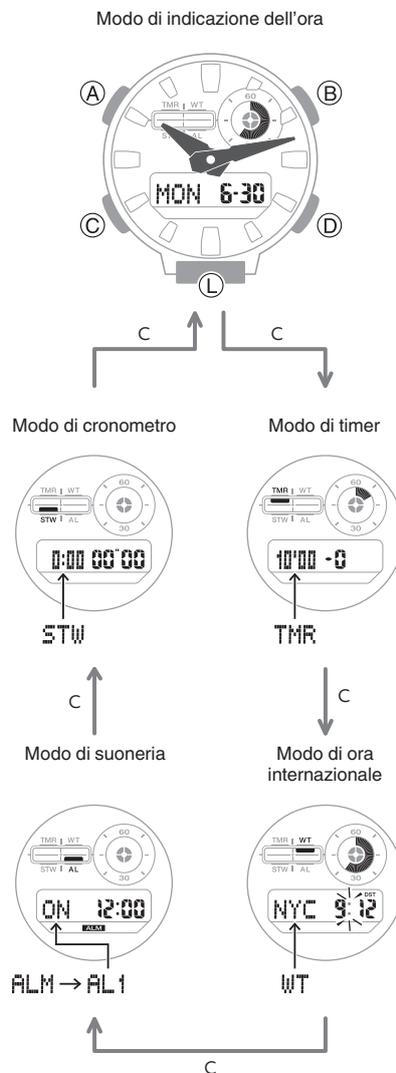
## Ora internazionale

I contenuti del display grafico si muovono coordinatamente ai secondi dell'ora internazionale.

## Passaggio da una modalità all'altra

Ogni volta che si preme (C), si passa da un modo all'altro.

- In qualsiasi modalità, tenere premuto (C) per almeno due secondi per tornare al Modo di indicazione dell'ora.



## Passaggio tra contenuti digitali nel Modo di indicazione dell'ora

Ogni volta che si preme (B) nel Modo di indicazione dell'ora, vengono visualizzate in sequenza le informazioni specificate di seguito.



- Per visualizzare la città per l'ora del proprio fuso orario nel Modo di indicazione dell'ora, premere (A).

## Spostamento delle lancette per la lettura del display digitale

Lo spostamento delle lancette consente di visualizzare più comodamente le informazioni sul display.

1. Tenendo premuto (L), premere (C).
  - In questo modo, le lancette analogiche verranno spostate per consentire una visualizzazione più facile delle informazioni digitali.



2. Per riportare le lancette nelle posizioni normali di indicazione dell'ora, tenere premuto (C) mentre si preme nuovamente (L) o (C).

## Nota

- Se si lascia l'orologio con le lancette spostate e non si esegue alcuna operazione per circa un'ora, la normale indicazione dell'ora riprenderà automaticamente.

## Lettura del quadrante al buio

È possibile utilizzare la luce del LED per illuminare il display per un'agevole lettura al buio.

### ● Attivazione dell'illuminazione

Premere (L) per attivare l'illuminazione.

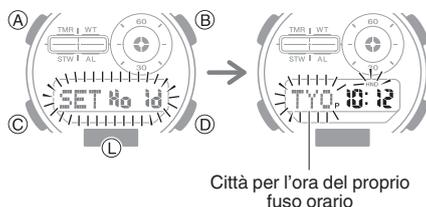


- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.
- L'illuminazione è disabilitata mentre le lancette si muovono a velocità elevata.
- La luce potrebbe subire uno sfarfallio quando si accende o si spegne.

### ● Specifica della durata dell'illuminazione

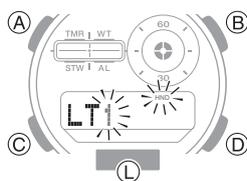
È possibile selezionare 1,5 o tre secondi come durata dell'illuminazione.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
  - 🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi finché non viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.
  - Questa è la modalità di impostazione. Le lancette si spostano automaticamente per facilitare la visualizzazione del display e degli altri indicatori.



Città per l'ora del proprio fuso orario

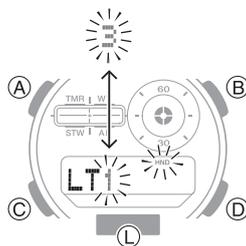
3. Premere (C) 10 volte per visualizzare [LT1] o [LT3].



4. Premere (D) per selezionare la durata dell'illuminazione.

[1]: illuminazione per 1,5 secondi

[3]: illuminazione per 3 secondi



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

## Regolazione dell'ora

Utilizzare le procedure descritte in questa sezione per regolare le impostazioni di data e ora.



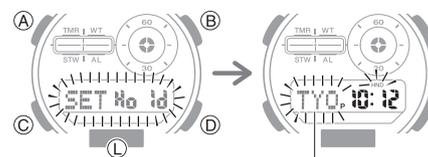
## Regolazione dell'impostazione dell'ora attuale

Utilizzare le procedure riportate di seguito per regolare le impostazioni di data e ora correnti e per selezionare una città per l'ora del proprio fuso orario.

### ● Impostazione della propria città

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
  - 🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.
  - Questa è la modalità di impostazione. Le lancette si spostano automaticamente per facilitare la visualizzazione del display e degli altri indicatori.



Città per l'ora del proprio fuso orario

3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
  - Per ulteriori dettagli, vedere le informazioni riportate di seguito.
    - 🔗 [Tabella delle città](#)

4. Premere (C).
5. Utilizzare (D) per modificare l'impostazione dell'ora legale.
  - [OFF]  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
  - [ON]  
L'orologio indica sempre l'ora legale.



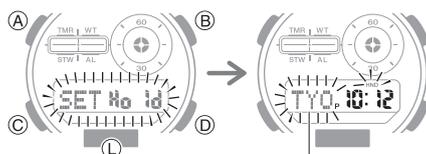
6. Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

### ● Impostazione di data/ora

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.
  - Questa è la modalità di impostazione. Le lancette si spostano automaticamente per facilitare la visualizzazione del display e degli altri indicatori.



Città per l'ora del proprio fuso orario

3. Continuare a premere (C) fino a quando l'impostazione da modificare non lampeggia.
  - Ogni volta che si preme (C), il lampeggiamento si sposta sull'impostazione successiva nella sequenza indicata di seguito.



4. Configurare le impostazioni di data e ora.
  - Per azzerare i secondi su 00: premere (D). 1 viene aggiunto ai minuti quando il conteggio corrente è tra 30 e 59 secondi.
  - Per tutte le altre impostazioni, utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione di lampeggiamento. Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
5. Ripetere le operazioni descritte nei punti 3 e 4 per selezionare le impostazioni di data e ora.
6. Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

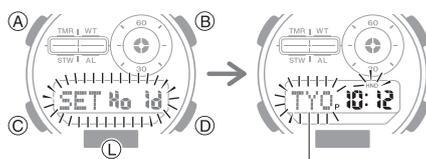
## ● Passaggio dal Modo di indicazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa

È possibile specificare sia il formato a 12 ore che a 24 ore per la visualizzazione dell'ora.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔍 Passaggio da una modalità all'altra

2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

- Questa è la modalità di impostazione. Le lancette si spostano automaticamente per facilitare la visualizzazione del display e degli altri indicatori.



Città per l'ora del proprio fuso orario

3. Premere due volte (C).

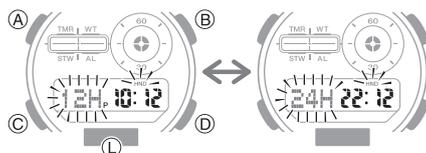
Questa operazione fa lampeggiare [12H] o [24H] sul display.



4. Premere (D) per selezionare [12H] (indicazione dell'ora a 12 ore) o [24H] (indicazione dell'ora a 24 ore).

Formato di indicazione dell'ora a 12 ore

Formato di indicazione dell'ora a 24 ore



5. Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

## Ora internazionale

L'ora internazionale consente di visualizzare l'ora corrente in una delle 48 città disponibili in tutto il mondo e UTC (Tempo coordinato universale).



## Controllo dell'ora internazionale

1. Accedere al Modo di ora internazionale.

🔍 Passaggio da una modalità all'altra

Vengono visualizzate la città per l'ora internazionale selezionata e l'ora attuale in tale città.

- Nel Modo di ora internazionale, è possibile visualizzare la città dell'ora internazionale premendo (A).



## Impostazioni della città per l'ora internazionale

Utilizzare la procedura riportata in questa sezione per selezionare una città per l'ora internazionale. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

1. Accedere al Modo di ora internazionale.

🔍 Passaggio da una modalità all'altra

2. Utilizzare (D) per visualizzare la città desiderata.

- Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (D).
- Per selezionare [UTC] (Offset: 0), premere contemporaneamente (B) e (D).



3. Per modificare l'impostazione dell'ora legale, tenere premuto (A) per almeno due secondi.

- Ogni volta che si tiene premuto (A) per almeno due secondi, l'impostazione passa dall'ora legale all'ora standard.
- Viene visualizzato [DST] quando l'ora indicata è l'ora legale.

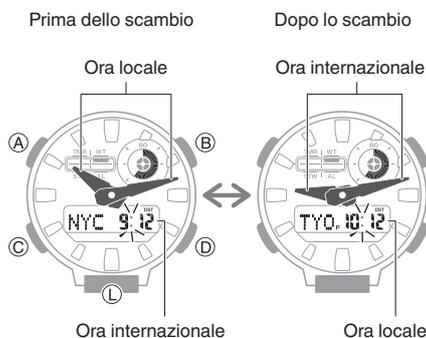


### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.
- L'impostazione dell'ora legale configurata viene applicata solo alla città attualmente selezionata. Non viene applicata ad altre città.

## Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

Nel Modo di ora internazionale, tenere premuto (B) per almeno tre secondi per sostituire l'ora della città del proprio fuso orario con l'ora internazionale.



## Promemoria sonoro

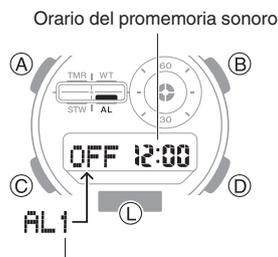
L'orologio emette un segnale acustico in corrispondenza dell'ora del promemoria sonoro. È possibile configurare fino a quattro allarmi giornalieri standard e un allarme giornaliero con impostazione di suoneria ritardata. Il segnale orario fa sì che l'orologio emetta un suono ogni ora esatta.

- La suoneria ritardata fa ripetere la suoneria fino a sette volte a intervalli di cinque minuti.



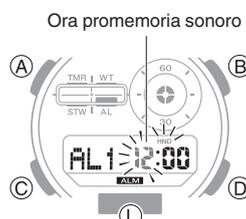
## Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di suoneria.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Premere (D) per scorrere i promemoria sonori (da [AL1] a [AL4], [SNZ]) finché non viene visualizzato il promemoria sonoro da configurare.



Numero di promemoria sonoro

3. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
  - Questa è la modalità di impostazione. Le lancette si spostano automaticamente per facilitare la visualizzazione del display e degli altri indicatori.
  - Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.



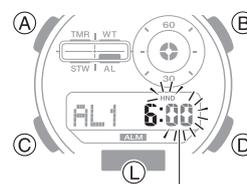
4. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dell'ora.

- Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
- Se si sta utilizzando il Modo di indicazione dell'ora di 12 ore, [P] indica p.m.



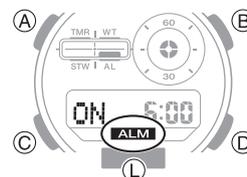
5. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



Minuti promemoria sonoro

6. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti.
7. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.
  - L'indicatore [ALM] appare sul display durante l'impostazione di un promemoria sonoro.



## ● Test del promemoria sonoro

Nel Modo di suoneria, tenere premuto (D) per far suonare il promemoria sonoro.

## ● Per arrestare il promemoria sonoro

Premendo qualsiasi pulsante mentre viene emesso il segnale acustico, questo si interrompe.

La suoneria ritardata fa ripetere la suoneria fino a sette volte a intervalli di cinque minuti. Per annullare un promemoria sonoro ritardato, disattivare [SNZ].

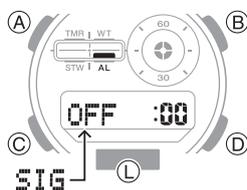
## 🔍 Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

### Nota

- Quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.
- L'orologio tornerà automaticamente dal Modo di suoneria al Modo di indicazione dell'ora se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti.

## Abilitazione del segnale orario

1. Accedere al Modo di suoneria.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare (D) per visualizzare la schermata del segnale orario ([SIG]).



3. Premere (B) per attivare e disattivare il segnale orario.
  - Viene visualizzato [SIG] mentre il segnale orario è abilitato.



## Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Per disattivare un promemoria sonoro o il segnale orario, eseguire la procedura riportata di seguito.

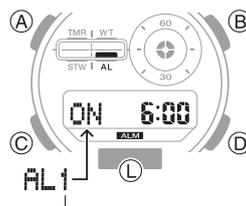
- Per ripristinare il promemoria sonoro o il suono del segnale orario, riattivarli.

### Nota

- L'attivazione di un qualsiasi promemoria sonoro o di un segnale orario è visibile tramite gli appositi indicatori.
- Gli indicatori applicabili non sono visualizzati in caso di disattivazione del segnale orario e/o di tutti i promemoria sonori.



1. Accedere al Modo di suoneria.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare (D) per scorrere le schermate dei promemoria sonori (da [AL1] a [AL4], [SNZ]) e del segnale orario ([SIG]) fino a quando non appare l'opzione che si intende disattivare.



Numero di promemoria sonoro o segnale orario

3. Premere (B) per disattivare il promemoria sonoro visualizzato o il segnale orario.

- Ogni volta che si preme (B), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.
- Se si disattivano tutti i promemoria sonori, [ALM] (promemoria sonoro) non viene più visualizzato sul display, mentre se si disabilita il segnale orario, [SIG] (segnale orario) non viene più visualizzato sul display.



### Nota

- Se l'indicatore [ALM] continua a essere visibile, vuol dire che almeno un promemoria sonoro è attivo. Per disattivare tutti i promemoria sonori, ripetere i passaggi 2 e 3 finché l'indicatore [ALM] non è più visibile.

## Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1/100 di secondo fino a 23 ore, 59 minuti, 59,99 secondi (24 ore). Quando viene raggiunto il limite di tempo massimo, la misura del tempo trascorso torna su 0 e il cronometraggio continua da lì.



### Avvio della misurazione del tempo direttamente dal Modo di indicazione dell'ora

Se il cronometro viene azzerato, eseguendo l'operazione indicata sotto nel Modo di indicazione dell'ora, si avvia una misurazione del tempo trascorso con il cronometro.

1. Nel Modo di indicazione dell'ora, premere (D).

Viene attivato il Modo di cronometro.

Quello che accade quando si esegue la procedura riportata sopra dipende dallo stato corrente dell'operazione di cronometraggio come descritto di seguito.

#### 🔗 Misurazione del tempo trascorso

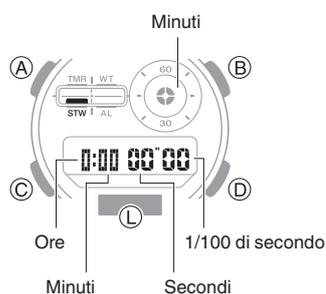
- Quando il cronometro viene azzerato  
Inizia una nuova operazione di misurazione del tempo trascorso.  
(Avvio con una pressione del pulsante dal Modo di indicazione dell'ora)
- Quando un'operazione di misurazione precedente è messa in pausa  
L'operazione di misurazione resta in pausa e non si riavvia.
- Quando è in corso un'operazione di misurazione\*  
L'operazione di misurazione continuerà.

\* Un'operazione di misurazione in corso continua anche se si passa dal Modo di cronometro a un'altra modalità.

### Misurazione del tempo trascorso

1. Accedere al Modo di cronometro.  
🔗 Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

- ⓓ Avvio
- ↓
- ⓓ Interruzione
- ↓
- ⓓ Ripresa
- ↓
- ⓓ Interruzione

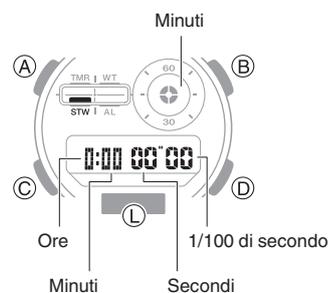


3. Premere (B) per azzerare il cronometro.

### Misurazione di un tempo parziale

1. Accedere al Modo di cronometro.  
🔗 Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.
  - Se si preme (B), viene visualizzato il tempo trascorso dall'inizio di una corsa fino al punto in cui è stato premuto il pulsante (tempo parziale).

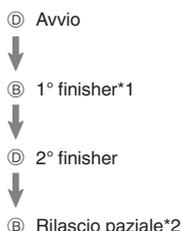
- ⓓ Avvio
- ↓
- ⓑ Tempo parziale
- ↓
- ⓑ Rilascio tempo parziale
- ↓
- ⓓ Interruzione



3. Premere (B) per azzerare il cronometro.

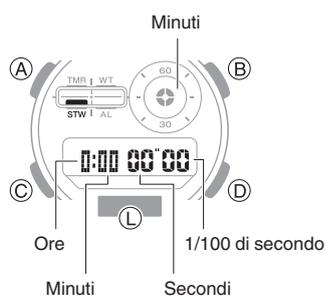
## Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

1. Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



\*1  
 Visualizza l'ora del primo finisher.

\*2  
 Visualizza l'ora del secondo finisher.



3. Premere (B) per azzerare il tempo di misurazione.

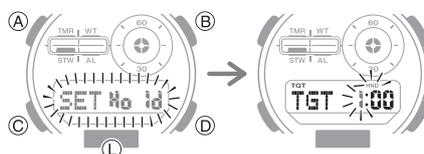
## Uso dell'avviso del tempo di riferimento

### Panoramica

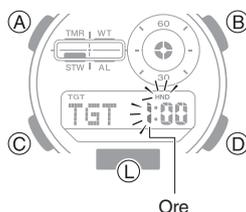
È possibile specificare un tempo di riferimento in incrementi di 1 minuto fino a 24 ore. L'orologio emette un segnale acustico per 10 secondi quando il cronometro raggiunge il tempo di riferimento.

### Specifica del tempo di riferimento

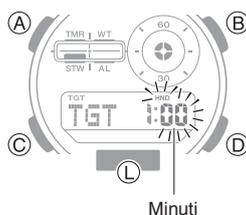
1. Mentre il tempo trascorso del cronometro viene azzerato, tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.



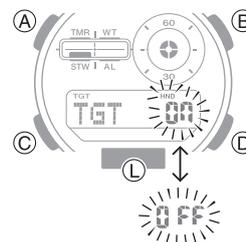
2. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dell'ora del tempo di riferimento.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
  - Se si imposta un tempo di inizio di [0:00], parte un conto alla rovescia di 24 ore.



3. Premere (C).
4. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti del tempo di riferimento.



5. Premere (C).
6. Premere (D) per abilitare e disabilitare l'avviso del tempo di riferimento.



7. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

## Misurazione del tempo trascorso con la funzione del tempo di riferimento

È possibile eseguire le stesse operazioni per il tempo trascorso come descritto nelle sezioni seguenti.

- [Misurazione del tempo trascorso](#)
- [Misurazione di un tempo parziale](#)

L'avvio di un'operazione di misurazione del tempo trascorso fa lampeggiare [TGT] sul display.

Verrà emesso un avviso per 10 secondi per indicare quando la misurazione del tempo trascorso raggiunge il tempo di riferimento impostato.

In seguito, [TGT] scompare dal display.



- Lo schermo cambia per mostrare il tempo trascorso approssimato (in minuti) rispetto al tempo di riferimento.

### Nota

- [TGT] viene visualizzato se si interrompe la misurazione dell'ora mentre rimangono uno o più tempi di riferimento.

## Interruzione dell'avviso del tempo di riferimento

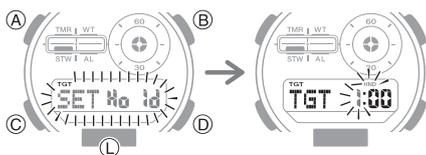
Quando viene emesso l'avviso acustico del tempo di riferimento, premere un pulsante qualsiasi per arrestarlo.

### Nota

- Quando si preme (B) o (D) per arrestare il tempo di riferimento, si avvia anche un'operazione di misurazione del tempo trascorso con il cronometro.
- 🕒 Misurazione del tempo trascorso
- 🕒 Misurazione di un tempo parziale

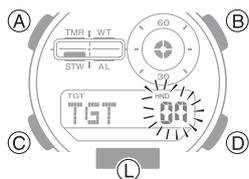
## Disabilitazione della funzione Tempo di riferimento

1. Mentre il tempo trascorso del cronometro viene azzerato, tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.



2. Premere due volte (C).

Questa operazione fa lampeggiare [On] o [OFF] sul display.



3. Utilizzare (D) per selezionare [OFF].
4. Premere (A) per completare l'operazione.

## Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.



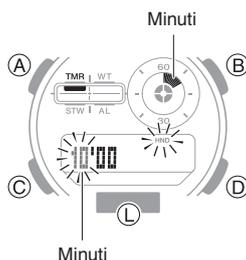
## Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

Il tempo di avvio può essere impostato in unità da 1 minuto fino a 60 minuti.

- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia per un timer, azzerare prima il timer all'ora di avvio attuale.

### 🕒 Uso del timer

1. Accedere al Modo di timer.  
🕒 Passaggio da una modalità all'altra
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando i minuti iniziano a lampeggiare.
  - Questa è la modalità di impostazione. Le lancette si spostano automaticamente per facilitare la visualizzazione del display e degli altri indicatori.



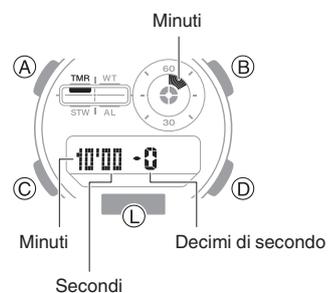
3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti del timer.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
4. Premere (A) per completare l'operazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

## Uso del timer

1. Accedere al Modo di timer.  
🕒 Passaggio da una modalità all'altra



2. Utilizzare le operazioni indicate di seguito per eseguire un'operazione sul timer.



- Per indicare che è stata raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.
  - È possibile azzerare sull'ora di avvio un conto alla rovescia sospeso premendo (B).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

## Allineamento delle lancette

Se sono presenti forti campi magnetici o in caso di urti, l'ora indicata dalle lancette analogiche può risultare diversa da quella sul display digitale. In questo caso, regolare l'allineamento delle lancette.

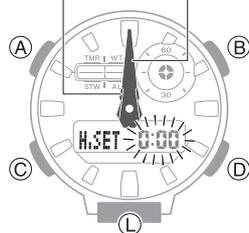
### Regolazione dell'allineamento delle lancette

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
 Passaggio da una modalità all'altra

2. Tenere premuto (A) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando [H.SET] smette di lampeggiare e [0:00] inizia a lampeggiare.

Questo consente di regolare le lancette delle ore e dei minuti.

Lancetta delle ore      Lancetta dei minuti



3. Se le lancette delle ore e dei minuti non sono sulle ore 12, utilizzare (B) e (D) per allinearle.
4. Premere (A) per completare l'operazione.

## Altre impostazioni

In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

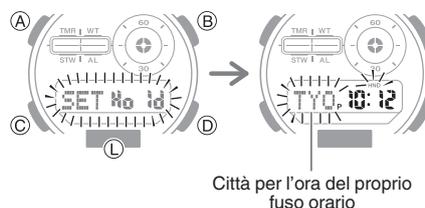
### Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Utilizzare la procedura seguente per abilitare o disabilitare il segnale acustico emesso quando si preme un pulsante.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
 Passaggio da una modalità all'altra

2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

- Questa è la modalità di impostazione. Le lancette si spostano automaticamente per facilitare la visualizzazione del display e degli altri indicatori.



3. Premere (C) nove volte.

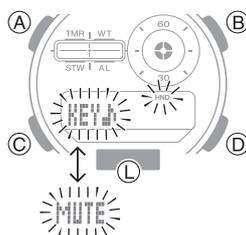
Questa operazione fa lampeggiare [KEY] o [MUTE] sul display.



4. Premere (D) per selezionare [KEY] o [MUTE].

[KEY]: il segnale acustico è abilitato.

[MUTE]: il segnale acustico è disattivato.



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Notare che i segnali acustici di allarme e del timer verranno emessi anche se i segnali acustici sono disattivati.

## Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

### Tabella delle città

Città		Differenza
UTC	Tempo coordinato universale	
LIS: LISBON	Lisbona	0
LON: LONDON	Londra	
MAD: MADRID	Madrid	
PAR: PARIS	Parigi	
ROM: ROME	Roma	+1
BER: BERLIN	Berlino	
STO: STOCKHOLM	Stoccolma	
ATH: ATHENS	Atene	
CAI: CAIRO	Il Cairo	+2
JRS: JERUSALEM	Gerusalemme	
MOW: MOSCOW	Mosca	+3
JED: JEDDAH	Jeddah	
THR: TEHRAN	Teheran	+3,5
DXB: DUBAI	Dubai	+4
KBL: KABUL	Kabul	+4,5
KHI: KARACHI	Karachi	+5
DEL: DELHI	Delhi	+5,5
KTM: KATHMANDU	Kathmandu	+5,75
DAC: DHAKA	Dhaka	+6
RGN: YANGON	Yangon	+6,5
BKK: BANGKOK	Bangkok	+7
SIN: SINGAPORE	Singapore	
HKG: HONG KONG	Hong Kong	
BJS: BEIJING	Pechino	+8
TPE: TAIPEI	Taipei	

Città		Differenza
SEL: SEOUL	Seul	+9
TYO: TOKYO	Tokyo	
ADL: ADELAIDE	Adelaide	+9,5
GUM: GUAM	Guam	+10
SYD: SYDNEY	Sydney	
NOU: NOUMEA	Noumea	+11
WLG: WELLINGTON	Wellington	+12
PPG: PAGO PAGO	Pago Pago	-11
HNL: HONOLULU	Honolulu	-10
ANC: ANCHORAGE	Anchorage	-9
YVR: VANCOUVER	Vancouver	-8
LAX: LOS ANGELES	Los Angeles	
YEA: EDMONTON	Edmonton	-7
DEN: DENVER	Denver	
MEX: MEXICO CITY	Città del Messico	-6
CHI: CHICAGO	Chicago	
NYC: NEW YORK	New York	-5
YHZ: HALIFAX	Halifax	-4
YYT: ST. JOHN'S	St. John's	-3,5
BUE: BUENOS AIRES	Buenos Aires	-3
RIO: RIO DE JANEIRO	Rio de Janeiro	
FEN: F. DE NORONHA	Fernando de Noronha	-2
RAI: PRAIA	Praia	-1

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2024.
- I fusi orari potrebbero cambiare e i differenziali UTC potrebbero variare rispetto a quelli mostrati nella tabella precedente.

## Caratteristiche tecniche

**Precisione alla temperatura normale :**  
±15 secondi al mese

### Modo di indicazione dell'ora :

Analogico

Ora, minuto (si sposta ogni 20 secondi)

Digitale

Ora, minuto, secondo, mese, giorno,

giorno della settimana

a.m./p.m.(P)/formato di indicazione

dell'ora a 24 ore

Calendario automatico completo (da

2000 a 2099)

Ora legale

### Timer :

Unità di misurazione: 1/10 di secondo

Intervallo di misurazione: 60 minuti

Unità di impostazione: 1 minuto

Quando viene raggiunta la fine del conto

alla rovescia, viene emesso un suono per

10 secondi

### Ora internazionale :

48 città (31 fusi orari) e ora UTC (Tempo

coordinato universale)

Ora legale

Ora fuso orario locale/Ora internazionale

### Promemoria sonoro :

Promemoria sonoro

Numero di promemoria sonori

5 promemoria sonori (con una suoneria

ritardata)

Unità di impostazione

Ore, minuti

Durata segnale acustico promemoria

sonoro: 10 secondi

Segnale orario: segnale acustico ogni ora

esatta

### Cronometro :

Unità di misura:

Centesimi di secondo

Intervallo di misurazione:

23 ore, 59 minuti, 59,99 secondi (24 ore)

Funzioni di misurazione:

Tempo trascorso, tempi parziali, ore dei

finisher al 1° e al 2° posto

Avvio del cronometraggio con una

pressione dal Modo di indicazione dell'ora

Avviso del tempo di riferimento

## Altro :

Luce LED ad alta luminosità con impostazione di luminescenza e durata della luminescenza (1,5 o 3 secondi), indicazione dell'ora 12/24 ore, attivazione/disattivazione tono di funzionamento, spostamento delle lancette

## Alimentazione :

CR2025 x 1

Tensione nominale della pila: 3 V

Durata batteria: circa 10 anni

Condizioni:

Promemoria sonoro: una volta (10 secondi)/giorno

Illuminazione: una volta (1,5 secondi)/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Risoluzione dei problemi

### Indicatori e ora corrente

**Q1** Non so in che modalità è l'orologio.

È possibile determinare il modo di funzionamento attuale controllando il display dell'orologio. Utilizzare (C) per spostarsi tra le diverse modalità.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



**Q2** Perché l'ora attuale indicata dall'orologio è sfasata di un determinato intervallo di tempo (nove ore, tre ore e 15 minuti, ecc.)?

L'impostazione della città non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

[Impostazione della propria città](#)

**Q3** L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

[Impostazione della propria città](#)

**Q4** L'ora indicata dalle lancette è diversa da quella digitale.

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette. Regolare l'allineamento delle lancette.

[Allineamento delle lancette](#)

### Ora internazionale

**Q1** L'ora per una città nell'ora internazionale non è corretta.

L'impostazione dell'ora legale (ora solare/ora legale) è errata.

[Impostazioni della città per l'ora internazionale](#)

### Promemoria sonoro e segnale orario

**Q1** Non viene emesso il promemoria sonoro.

Le impostazioni del promemoria sonoro potrebbero non essere state configurate. Configurare le impostazioni del promemoria sonoro.

[Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro](#)

**Q2** Il segnale orario non viene emesso.

Il segnale orario potrebbe essere disabilitato. Abilitare il segnale orario.

[Abilitazione del segnale orario](#)

### Altro

**Q1** Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

<https://world.casio.com/support/>